

میرزا  
حیدر  
خان



حاضر لایان :

آذر بایجان میللى دیره نیش  
تشکیلاتی نین اویرنجی کمیته سی

ایچینده کیلر :

اییرمی بیر آذر نهضتی نین یارانماسی/۳

از خاطرات سید جعفر پیشه وری/۱۶

سئید جعفر پیشه وری نین بیر لشمیش میلتلر تشکیلاتینا موراجیعتی/۲۳

ابراهیم پیشه وری نین توران آژانسینا موصاحیبه سی/۲۵

اصلاح طلبان واقعی/۲۸

به آتش کشیدن کتابهای ترکی/۳۱

"آنادیلی" ایکینجی صینیف درس کیتابیندان - ۱۳۲۵ درس ایلی/۳۱

## ایبرمی بیر آذر نهضتی نین یارانماسی

### دوكتور محمد تقی زهتابی

۲۱ آذر نهضتیندن ۳۰ ايل کىچدى، بو نهضت ايكينجي دونيا محاربه سيندن عموما ايران آزادلىق حرکاتى خصوصا ملى آزادلىق حرکتى نين ذيروه سيدير. بو حرکت عليهينه ايستر داخل و ايستر خارجده تجزيه طلب آدلانديرىپ و بىگانه لر ايله يارانميش بير حرکت گؤسترمه لرده، ۲۱ آذر نهضتى مشروطه دن ۱۳۲۴ - نجو ايله قدر ايران آزادلىق حرکاتينين تمامىلە، طبىعى و لازمى بير نتيجه لى ايدى، بونا گۈرددە هئچ بير خارجى ال واسطه سىلە يارانميشىدى، بوحرکت او دئوردن اجتماعى حادثه لرى قوجاغىندا تدرىجىلە و طبىعى حالدا و خلق حرکتىنин ايستە بى و ارده سى ايله ياراندى. بو مسئله لرى ايشيقلاندىرماق اوچون ۲۱ آذر نهضتىن مختلف چەتلرىنە دقت ائتمك لازىدىر.

### ۲۱ آذر نهضتى نئجه ياراندى؟

۱۲۸۹ - نجو ايل اتابك پاركى جنايىتى ايله ارتجاج غلبه چالميش دموکراتىك مشروطه انقلابىنى بوغدو و اونون قىمانلارىنى تدرىجىلە مختلف يېرلەدە آرادان آپاردى. لاكن آزادلىق فيكىرى و آزادىخواهlar آرادان گئتمە دى. بونلار يئنى شرایط و فرصت آخтарىردىلار تا قانون اساسى و مشروطه نى يئنى دن دىرچىلەپ دموکراتىك انقلابى تاماسىنلار. ۱۲۹۹ نجو ايلده بو فرصت ياراندى چونكۇ تزار روسىيە ايرانين سىاست صحنه سيندن چىخمىشىدى. اساسا مشروطه انقلابى اشتراكچىلارىنین رهبرلىگى آلتىندا تبرىزدە خىابانى قىامي، گىلاندا جنگل نهضتى، خراساندا ايسە كلنل محمد تقى خان قىامى باش وئردى. بو حرکتلەدە ارتجاج طرفىتىن ياتىرىلدى، لاكن گئنە ده نە متراقى فيكىرلر بولدوغو و نە ده تمام آزادىخواهlar محو اولدو. رضاشاھ ناقص قانون اساسىلە آپارىپ اونو روحسوز بىر كالبدە چئويردى آزادىخواهlar گۈرۈنمه مىش ديوان توتدو و بير سيراسىنى زنداندا اۇلدوردو. ايرانين آزادىخواه قوه لرى رضاشاھين سىماماسىندا مشروطه جىلدىنە گىرمىش بير دىكتاتورون نئجه انگليس لر طرفىتىن يارانىب ايران خلقلىرىنە تحويل ائىلمە سىنى بوتون وارلىقلارىلە لمس ائتدىلر. ايكىجى دونيا محاربه سى باشلاندى و شەھىپور حادثه سىيندە ايرانى دا احاطە ائتدى. انگليس لى لر رضاشاھى گتىردىكلىرى كىمى آپاردىلار. ارتجاج ضغيفلە دى لاكن ارتجاجە دىستگاهى ال دىيلمە مىش قالدى. آزادىخواهlar

## ۲۱ آذر گرچه بی

زندانلار دان چخديلار، سورگوندن قايتديلر. ايران آزادليق حرکاتينين مرحله سی باشلاندی. بو حرکتین باشيندا يئنده مشروطه انقلابي و ۱۲۹۹ نجو ايل حرکتلرينىن اشتراكچيلارى دايانييرديلار. اجتماعى حرکت گوجلن و حزيير فعالите بالاديلار خلق حرکتىله برابر يواسى ساغلام قالميش ارجاعدا فعاليتدىن ال گۇتورموشچوخ آشكار شكىلده مترقى قوه لر خطابا دئيرىدى : «قوى متفقلر قوه لرىنى آپاسينلار، اوңدا بىز سىزە آزادليق و دموكراتيك نه اولدوغونو گؤستره رىك» پىشەورى ۱۳۲۴ آذربايجان روزنامەسى ۳۰ شەھىپور.

آزادىخواهlar ايرانين فاشيزىم عليهينه غلبىدە اوينادىغى رولا بئىل باغلابىر و ديكاتاتورلوغون تازادان احیاسينا آز گمان اندىردىلار. لاكن فاشيزىم ازىلىپ و متفقلرين ايرانى تورك ائتمە سى ياخينلاشىقدا كىرىمىش ارجاع آزادىخواه قوه لرى قارشى جى هجوما باشلادى مرحوم پىشەورى ۱۳۲۴ نجو ايل شهرىورىن ۲۹ ندا بو حقدە يازىرىدى : «تهران سريع قدمىرلە ارجاع طرفه گئتمىگە دىر باشىمiza يوانان خلقينين باشينا گلن اوپونو گتىرمك فيكىرىننە دىرلر. مجلس و دولت و مطبوعات ساتىلمىش خالن آداملارين اليئه دوشموشدور. بونلار ويرىب يېغىب، اوز سىاستلىرىنى يئتىرمك ايستە يېرلر. آزادليق، دموكراتيك نامىنە چالىشىقدا اولان قوه لرجورىه جور بەنانە لر ايلە بوغولوب تارومار ائدىلمىكده دىر. رضاخاندان داها قابان، داها خشن بىر جlad و جودا گتىرمك نقشه سى جى صورتىدە موقع اجراعىيە قويىمشدو. پىشەورى آذربايجان روزنامەسىنە يازىرىدى «محاربه خاتمه تاپار-تاپماز اولكە مىزىدە ارجاعى عنصرلار باش قالدىرىپ اىگىرمى اىلىك استبداد و ديكاتاتورلوق اصولونو دوباره دىرىلتىمە يە باشلامىشلار... بىز بىلمىرىك آتلاتتىك منشورى نه اولدو، پوتىدام كنفرانسىنinin راي لارى يئنە ايرانا شامل اولا بىلمە دى؟! اوندان علاوه منشور آتلاتتىك بوتون دونيا ملتلىرىنە اوز مقدارتىنى تامىن ائتمىك حقىنى وئرمىشىدىر. بىز آذربايجانلىلاردا بو حقدىن استفادە ائدبىپ ايران دا خلقىننە اوز سرنوشتىمېزى تعىين ائدبى و وئردىگىمېز بؤيوک قربىلار بهاسينا الده ايدىلەن قانون اساسىنى دىرىتىمگ ايستىيە يېرىك. «پىشەورى آذربايجان روزنامەسى صحيفە ۲۳۱. اىكىنجى دونيا محاربه سىندىن تازا مئيدانا آتىلىمېش آمرىكا امپر يايلىزمى دا ايرانين سىاست مئيدانا آت چاپىماغا باشلادى. بو مسئلە آزادىخواه لارى بىتر نگران اندىردى. چونكۇ اولار بىلىرىدىرىكى، آمرىكا طرفينىن ده حمايە اولان تازا ديكاتاتورلوق داها خشن و داها گوبود اولاچاق دېر. ارجاعىن قاباغىنى ئالماق اوچون آزادىخواه قوه لر اىكىنجى دونيا محاربه سى نتيجه سىندە يارانمىش نسبتا مساعد فرستى الدن وئرە بىلمىزدىلر. كىچمىش انقلابى سابقه لرى و انقلابى زمينه جەھتنە ارجاعىلە مقابله آذربايجاندان سوايى ايرانىن آيرى يېرىننە ممكىن دىلىدى. دئمك بئىلە بىر مقابله ايران آزادليق حرکيتىنinin مشروط يە دن ۱۳۲۴ - نجى ايلە

انکشافینین طبیعی محصولایدی. بو زامان انقلابی قوه لر ال ال اوسته قویوب باخا بیلمزدیلر و بو ایشی محض آذربایجاندان باشلامالیدیلار بو حقیقتی مرحوم پیشه ورینین ۱۳۲۴ - نجو ایل شهریورین ۲۴ - نده تبریزین شیر و خورشید سالونداکی نطقوندا آچیق گؤرمک اولار او دئیردی : وضعیت ائله آغیر بیر حال آلدی کی، آرتیق تهراندا اوتوروب مقاله یازمادان نطق ائتمکدن بیر نتیجه اولا بیلمیه جگینی یقیناتدیم. مناچار بیر ایل بوندان اول تبریزده اووزن - اوزادی بحث ائتدیگیمیز مسئله اطرافیندا دوشوننمگه باشладیم. بو چوخ ساده تدبیرایدی، منیم تبریز مسلکدادشلاریمدان دئندیلر : آذربایجاندان باشلاماسی بورانی اصلاح ائتمه آذربایجان خلقینین اۆز گوجوایله بوردا ملى حکومت گتیرمه لییک، تهران ارتجاعین باشی استبدادین مرکزی دیر. بیر نئچه نوبه ده اورдан گؤز یوموب مستقیما بوردا ایش گؤرمه لییک. بو فیکرین حقیقتی او وقت نظریمده داها آشکار بیر صورتده جلوه ائندی کی، دؤلتین مسئول مامورلاری ایله آذربایجان خلقینین تظلم و دادخاهلیق تلگرافلاری حقینده مذاکره ائتدیم. مثلا بیات دئدی : من رادیو واسطه سیله مراجعت ائتمیشم، آرتیق خلق عریضه و تلگراف واسطه سیله اۆزونه زحمت وئرمە مە لیدیر. صدر دئدی : بیر تلگراف اولماسین مین تلگراف اولسون من بو کیمی بوش سؤزلرە جواب وئرمە يه جه يم. بو سؤزلرین آیرى جوابى اولا بیلمزدى، گرک خلقه مراجعت ائتمک. خلقین یومروغۇن گوجوایله آزادلیغى تامین ائتمک. بو شعارلار من تبریز آزادیخواهlarینین تکلیفی اوزه ره تهراندان آذربایجانا حرکت ائتدیم. پیشه وری ۲۱ آذر روزنامە سى صحیفە .۸

بئله بیر شرایطده ۱۳۲۴ - نجو ایلين اوللریندن بیر سира آزادیخواهlar ایرانین مختلف يئرلریندن تبریزه گلیب شهریورین ۱۲ - سینده آذربایجان دموکرات فرقه سینی تشکیل ائتدیلر. بو فرقه نین مؤسسلىرى و قاباقجیل لارینین چوخو مشروطه انقلابی، خیابانی قیامی، جنگل نھپتى و ۵۳ تفرین اشتراکچیلارى ایدیلر. بو شخصلردن آشاغیداکیلارى نمونه گؤستریمک اولار. حاجی عظیم خان (ستارخانین قارداشى)، نظام الدوله رفیعی (فرقه نین مؤسسلىرىندن و مشروطه انقلابی زمانی آذربایجان انجمنىن عضوو) مستشار الدوله (مشروطه دورو آذربایجان انجمنىن عضوو). میر جعفر پیشه وری (جنگل حرکاتىنین فعال رهبرلریندن)، میرزه نورالله خان يکانى (مشروطه انقلابىنین ان مشهور قهرمان مجاهد رهبرلریندن)، مرندى برهانى (خیابانی قیامی اشتراکچیلاریندان)، على فطرت شاعیر (مشروطه آزادیخواهlarیندان)، على قهرمانى (ستارخان آتلیلارینین رئيسى و خیابانی قیامی انقلابچىسى). تقى شاهین (۵۳ نفردن)، طسو جلو جمالى (مشروطه و خیابانی انقلابچیلاریندان). میر کاظم (مشروطه انقلابی مجاهدلریندن). جعفر ادیب و میر عبدالحسین فائقى (مشروطه و خیابانی قیامی

معارفچی لریندن) و ... بو شخصیلردن آذربایجانین بوتون شهرلری و قصبه و کندرلریندن واریدی و فرقه‌نین اؤن سیرالاریندا گئدیردیلر. آزادلیق، مشروطه بوتون ایرانین يولوندا گئتمیش قیرخ ایلیک (۱۹۴۵-۱۹۰۵) دؤیوشلر و مبارزه لرین اشتراکچیلارذین طرفیندن بیگانه لر الیله يارانان فرقه آدلانا بیللر. بئله بیر فرقه آزادیخواه قوه لر طرفیندن قانون اساسینی دیریتمک، آزادلیق دموکراسی رولو حقوقلاری تامین ائتمک و دیکتاتورلوغون قاباغینین آلماق اوچون يارانا بیلردى. آذربایجان دموکرات فرقه سی بو ایش اوچوند یارانمیشدی. بونو قید ائتمک لازم‌دیرکی، دونیانین هئچ بیر بیریندن و هئچ بیر زامان ائله انقلابی حرکت باش وئرمە میش و باشدا وئرە بیلمزکی، خارجى ذى نفع قوه لر اوز خبرلرینه اوندان استفاده ائتمە گە جان آتماسینلار. بئله خارجى جە دلر بیر حرکتین خلقى لىگى و اونون خلقى طرفیندن يارانماسى خدشه دار ائده بیلمز. آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین يارانماسى و ۲۱ نهضتى ده بو قانوندان مستثنى دئىلدير.

## ۲۱ نهضتى نئجه ياراندى؟

ایرانین يوخاريدا گؤستردىيگيميز اجتماعى - سياسي وضعىتى نظره آلاراق ۱۳۴۴ - نجو ايل شهربور آيىينين ۱۲ سينىدە فرقه نين ۱۲ ماده دن عبارت اولان مراجعت نامه سى نشر اولوندو. بئله ليكده آذربایجان دموکرات فرقه سينى تشكيل اولوب ايشە باشلادى. بو مراجعتنامه فرقه نين آذربایجان باردهه اقتصادى، اجتماعى، فرهنگى و ملى احتياجلارى اساسيندا شعاعلار ايره لى سورودور. مراجعتنامه نين ۴۸ نفر امضاء ائتمىشدى كى، بېر پاراسى سونزالار دالى چكىلديرلر. بېر آى كىچمه دن آذربایجان كارگر اتحادىه سى و حزب توده ايرانين آذربایجان و زنجان تشكيلاتىدا فرقه يه ملحق اولدولار، بئله ليكده آز بېر مدت عرضينده فرقه آذربایجانين ن قدرتلى و نفوذل اجتماعى تشكيلاتينا چئورىلدى. بو مراجعتنامه يا فرقنinin اساسى هدفلرىن مرحوم پىشە ورينىن ۱۳۲۵ - نجو ايل اردىبېشت آيىينين ۲۴ نده آذربایجانى شخصىتلىرى كنفراسىندا بئله خلاصە ائتمىشدى: «ایران داخيليندە ايرانين استقلال و تماميت ارضى سينى مراعات ائتمك شرطىلە اوز داخلى ايشلرىميىزى اوز اليمىزه آلماق و اوز ائويمىزى اوز اداره‌مىزايىلە اداره ائتمك اوز آنا ديليمىزدە ملى فرهنگىميىزى مترقى و معاصر حالا سالماق» پىشە ورى ۲۱ آذر روزنامه سى صحيفە ۳۰

آذربایجانىن آذربایجانلى اليله اداره اولما ايشىنин فرقه قانون اساسينين بېر ستونى اولان ايالتى و ولايتى انجمن لرى واسطه سيلە حياتا كىچيرمك ايسىردى، بونا گۆره تهراندان بو انجمن لرى تشكيل ائتمك طلبىنى ايره لى سوردو، لakan صدرالاشراف كابينه سى بو تكليفى مهر آيىندا رد ائتدى و آذربایجاندا جدى ترورا ال آتدى. بئله ليكله بېر داها معلوم اولدوکى، تهران آذربایجانين قانون حقينى

دینج بولیله وئرمیه جکدیر. فرقه یارانمیش امکانی الدن وئره بیلمزدی بونا گؤرە ده مستقل حرکت ائتمە لى دير. «خلقیمیز سیاستده سردار ملینین تهرانا گلمە دن قاباق تعقیب ائتدیگى يول ايله گنتمه لى، اونا تقليد ائتمەلیدى». پىشە ورى ۲۱ آذر روزنامە سى صحيفە ۱۴۹.

بئله اولدوقدا فرقه ایالتى انجمن ايله كفابتلىنیب قالا بیلمزدی. خلقين آرزولارینى حياتا كىچيرەن تشکیلات لازمایدی بو ايش اوچون خلق كنفرانسلارى ياراندى. خلقە مراجعت اولدو. خلق كنفرانسلارىندا اون مېنلرچە امضايىا مالك اولان قرارلا تهرانا منتظر اولمادا ملى آزادلىق تامين ائده ن مختارىت و ملي حکومت تشکیلاتي طلب ائده ن تصميم نامە لر سئل كىمى آخىب تبرىزه گلدى، فرقه ميزايىسە خلقیمیزین روحوندان قوپان بو بؤيوک نفسە لاقيد قالا بیلمز و خلقى اۆز حالينا قويا بیلمزدی. اونا گؤرە چوخ سريع بىر صورتىدە خلق كنفرانسلارىن آرزولارینى عملى ائتمك و خلقين سسىنین تمرکز وئرمک اوچون آبان آيىنин ايگىرمى دوقۇزوندا، اۆزونو مؤسسلىر مجلسىي آدلاتدىران، خلق يېغىنجاغى ياراتدى.» پىشە ورى ۲۱ آذر روزنامە سى صحيفە ۲۲

۲۴۰ نفر حدودوندا نمايندە سى اولان و تبرىزىن شىر خورشيد سالونوندا كىچىرىلن بىيغىنجاق ملي حکومتىن اساسىنىن قويدو و فورىتلە ملي مجلسىن چاگىريلماسى قرارىنى قبول ائتدى. آذر آيىنinin بىرىنجى يابىندى مجلسىن انتخاباتى كىچىرىلدى. بو زامانلار تهران حکومتى "بىاتى" تبرىزه گۈندىرىدى "بىات" ایالتى انجمن گلچكمجلسىن تصويب ائده جىڭى صورتىدە قبول ائتدى و بو ايش دقت قازانمادان اوتورايدى. فرقه اۆز ايشينه دوام ائتدى. ۲۱ آذر گونو ملي مجلس آچىلدى و ملي حکومت قفورولدو. رسمي دولت تشکیلاتي ياراتماق اىشىلە مشغول اولماقلابراير فرقه اۆز اساسىنى محڪىمندىرىمك اىشىندى غافل دىلدى. بئله كى مهر آيىنinin دوقۇزوندا فرقەنinin بىرىنجى كىنكرە سى تشکىل اوپوب فرقە نىن خط حركىتىنин و مaramانىمە سى تصدىق ائتدى. ۱-۳۲۴ - جو ايل آدرىن اىپرمى بىرى خلقیمیزین تارىخييندە ان هيچانلى گونلردن بىرايدى. بو گونە شاهيد اولانلار بىيرلەركى، بو گون بىر طرفدن ساعتىن بىناسىندا ملي محل آچىلير و او بىرى طرفدن ايسە فدائى قوه لرى طرفينىن محاصره اولۇنۇمۇش تبرىز ارتشىنinin فرماندھى سرتىپ "درخشانى" ايله مذاکره دوام ائدирدى. تا اوردو قارداش قانى تؤکولمە دن تسلیم اولسون.

**فادائى قوه لر نىنچە يارانمیشىدى؟**

دئمك فرقە دولت تشکیلاتي ياراتماغا چالىشماقلابراير بىلدەرىكى، تهران اردوسى تبرىزدە اولدوغو حالدا ملي حکومت ايش باشىنا گلە بىلمز بونا گؤرە يارانان ملي حکومتىن سلاحى آرخاسىندا حقىنەدە

ده دوشونور و فعالیت ائدیردی. بورادان او خو جولا را بثله بیر سؤال میدانا گله بیلر. بو فدائی لر کیملایدیلر؟ فدائی تشکیلاتی نئجه یاراندی؟

۱۳۲۰ - نجو ایل شهریور آییندا رضاشاه قاچیب ایراناوردوسو داغیلاندا آذربایجان کندلرینین البه چو خلو سلاح دوشدو و اربابلارلا کندلیلر آراسیندا توقوشمالار باشلاندی. بو توقوشمالار زمان کئچدیکجه شدتلنیردی و کندلیلر یایین اوللرینده حزب توده ایرانین آذربایجان ایالتی کمیته سینین تشیوا یله آذربایجان استاندارینین کفیلی آقای نیکخو کندلیلرین وئرمە لى اول دوغو بھره مالكانه باره ده بخشنامه صادر ائله دى. بو بخشنامه حزب توده ایرانین ایالتی کمیته سى طرفیندن تکیش اولونسوب بوتون کندلرله گۇندریلدی. بو ایش اربابلا کندلی آراسینداکى توقوشمانی داها شدتلندیردی. بونون نتیجه سینده فرقه نین یارانماسى عرفه سینده آذربایجانین بوتون زندانلاری کندلیلرله دولوایدی. کندلیلرین حزب توده يە شکایتى او يېرە چاتمیشدىكى، ۱۳۲۴ - نجو ایلین یاییندا حزب توده نين مرکزى کمیته سى اصفهانلى وکیل دادگستری "مرتضى راوندى" نى تبریزه گۇندریلمیشدى. تا زندان اولموش کندلیلردن محکمە لرده مدافعه ائله سین. بو زمانلار تهران حکومتینین کندلیلر علیهينه فشارى آرتدىقجا اونلارین ناراضى لیقلارینى داها آرتىردى. فرقه یارانان زمان آذربایجان کندلیسی بو وضعیتىدە ايدى. فدائی لر همین ناراضى کندلیلر ايدى، و فدائی تشکیلاتى دا بونلارین طرفیندن يارانمیشدى. آذربایجان دموکرات فرقه سینین روپاییسه بو ناراضى کندلیلر اوز عضولرى واسطه سىلە منتظم حالا سالماق و معین هدفه دوغرو یونلتىمكىن عبارت ايدى. مرحوم پىشە ورى فدائی دسته لرى و اونون تشکیل باره سینده دئمیشدىر. «بو فدائی دسته لرینین باره سینده متاسفانه بو وقتە دك چوخ ائشیدیلمیشدىر. فدائی تشکیلاتى چوخ طبیعى بير صورتىدە خلق حرکاتىندا دوغوشدور، کندلردن انتقام آلامق قصدىلە مئیدانا چىخان بو جرياندا فرقه تشکیلاتلارینین گؤستردىكلىر و فداكارلېغى انكار ائتمە يە لزوم يو خدور. دوغرو دور کندلی، ژاندارم ظلموندن جانا دوبوب اونون شرىنى دفع ائتمە اوچون سلاح الده مبارزە يە قيام ائتمىشدى، لاكن اونون تشکیل ائدن اونون باشىندا دوران، اونو دوزگون هدفه سوق ائدەن فرقە مىزىن بئرلى تشکیلاتلارینين ترتىب ائتىيگى قەرمانلار اولمىشدى. آجى تتقىدلر و شدید تعروضلە باخمياراق كمال خونسردىكىلە خلقى تشکیل ائدبى فدائی دسته لرینين فرقە نين اينابىلمىش آداملارين رهيرلىگى آلتىندا چكمە گە چالىشىردى. نهايت حرکت خلق اىچره سینىن باشلايىب بوتون اولكە نى بوروبوب تهران ارجائىنин قوشون قلعە لرىنى اوزوک قاشى كىمى محاصرىه يە آليپ ملى قدرتىمizين قاباغىندا ديز چۈكىمگە مجبورائتدى.» پىشە ورى ۱۳۲۱ آذر روزنامە سى صحيفە ۶۴

فدائی تشکیلاتی آذربایجانین بؤیوک یئرلیندە يارانمیش بؤیوک بیر مسلح تشکیلات ایدی. بو تشکیلات اوزوده ارجاعین هجوما کنچدیگی و بیداد ائتدیگی بیر زاماندا یاغرانمیشدی. خلقمیز و ۲۱ آذر نهضتی نین بؤیوک افتخارلاریندان دیرکی، بئله بیر شرایطده فدائی تشکیلاتی نین يارانماسی جریانیندا بیر نفرده اولسون خیانت ائتمە میشدیر. مرحوم پیشه ورى ۱۳۲۵ - نجو ایل مهرین ۲۵ نده دئیردی : «بو گون افتخار ائدیریک کی، آغیر بیر شرایطده او وقت کی، آذربایجاندا ارجاع تام قدرتلە حکمرانلیق ائدیردی، بیز آذربایجاندا بیر مسلح فدائی تشکیلاتی وجوده گتیردیگ کی، اونون افرادیندان بیر نفرده اولسون خیانت ائتمە دی. پیشهوری ۲۱ آذر روزنامە سی صحیفە ۱۲۸ بلى فدائی قوه سی و اونلارین قرمانلیق حرکاتی تهران، اونون ۋاندارمالاری و دولت مامورلارینین آذربایجانا گؤستردىگی اقتضادی و ملی ئىلمون قانۇنا اوينۇن عکس العمل ایدی. نتجە کى محمدعلیشاھی ئىلمو بو فدائی لرین آثارلارینى تفنج گوتوروب مجاهد دسته رى ياراتماغا مجبور ائتمیشدی.

## ۲۱ نهضتی بوتون ایران آزادلیغینین باشلانقىچى ایدى

سلطنت رژیمی بیرینچى ۲۱ آذر نهضتی تجزیه طلب ادلاندیریب و چوخلارى بو نغمە نى تکرار ائتمکدە دیرلر. دوغروداندانمی ۲۱ آذر نهضتی آذربایجانى ایراندان آپېرماق ایستردى؟ فرقە زمانى نین بوتون سندلری و مرحوم پیشه ورى نین بوتون مقالە لرى و سخنرانلیقلارینى نظردن كنچيردیكە چوخ چتىن ائله مدرک و مقالە يە راست گلمک اولاركى، اورادا فرقە يە بوتون ایستكلرینین ایران چارچوبە سی داخلیندە اولدوغونو قيد اولۇنما میشدیر. ۱۳۲۴ - نجو ایل فرقە نین بیرینچە رسمى سندى اولان ۱۲ شەھريور مراجعتنامە سىنین بیرینچى مادە سی ھەمین بو مسئلە ایدى. بو بارە سندلر اوقدىردىكى، گؤسترىمك و يازماقلا باشا گلەز. اگر او خوجولار خصوصىلە جوان نىسل بو بارە حقىقىتى بىلەمك كايىتلەرسە، مرحوم پیشه ورى نین سەچىسلەمىش اثرلىرى و ۲۱ آذر كتابىي هابىلە ۱۲ شەھريور كتابىنى الده ائدیب و اوخسۇنلار بونۇلا برابر قيد ائتمک لازم حساب ائدیرىك کى، اۆز فعالىتىنى بیرینچى مرحلەسىنده آذربایجان دەمۈركات قوهسى چالىشىردى. بوتون ایرانى آزاد ائتمک اوچۇن آذربایجاندا بير داياق و مرکز ياراتسىن. ۱۳۲۴ - نجو ایل شەھريورىن ۲۱ يىنده مرحوم پیشهورى يازىردى : «تاریخ بىزىم عەدەمەزىدە بؤیوک بير وظيفە ثۈمۈشىدۇر. بیز آذربایجاندا سارسیلىماز بير آزادلىق قلعەسى وجودە گتىرەمەلىيىك». بو ايشە موفق اولاندان سونرا فرقە اۆز فعالىتىنى ايکىنچى مرحلە سىينە باشلامىشىدیر، اودا بوتون ایرانى آزاد ائتمک مسئلە ایدى. دئمک فرقە نین ايلك گوندن ھدفى بوتون ایرانى اسارت و دىكتارلۇغۇندان آزاد ائتمک ایدى. مرحوم پیشه ورى ۱۳۲۴ - نجو ایل مهر آيىنин سكىزىنده يازىردى

## ۲۱ آذر گرچه بی

: «بیز مقاله لریمیزین بیریننه یازمیشدق اگر تهران اوزونو ازتحاعین آغوشینا آثارسا بیز اوز آزادلیغیمیزی مستقل بیز صورتده تامین انده جیک، او ایشیمیزین باشلانگیجی ایدی. ایندی فرقه میزین قدرتی آتمیشدقیرکی، بیز قدر ایره لی قویوب دئیریک اگر تهران توتدوغو یولدان قاییتماق ایسته مزسه؛ بیز اون فهر و غضبله او یولدان قایتارمالیقیق». پیشه وری سئچیلمیش اثرلری صحفه ۲۲۴.

## ۲۱ آذر نهضتی و باشقا ایران ملتلری

۲۱ آذر نهضتیننه ان اساسی مسئله لردن بیز ده ملی حقوق مسئله سیدی، لکن او بو ملی حقوقو تکجه آذربایجانلیلار و ایران تورکلری اوچون دیبل بوتون ایران خلقیلریاوچون ایستیردی. یعنی فرقه یراندا آزادلیق و دموکراسینین برقرار اولاماسین بیز طرفدن، آزادبخواه قوه‌لرین کمکی و ایکینجی طرفدن ایسه محروم ملتلرین آذربایجان کیمی اوژ ملی حقوق‌لار بنا چاتناسی یولوایله باشا دوشور. چونکو فرقه و اونون رهبرلری ملی ظلمون آجیسینی دادمیش و چوخ ملتلی ایراندا ملی قوه نین نئجه بؤیوک قدرت اولدوغونو ياخشی بیلیردیلر. اولار ياخشی باشا دوشورلرکی، اگر محروم ایران ملتلری آذربایجان کیمی اوژ ملی حقوق‌لارینی آلماق اوچومن بیز لیکده آیاغا قالخسالار ایران ارتجاعی مطلق بیخیلاجق دیر. فرقه نین کورد خلقیله همکارلیغی و قارداشلیغی بو حقیقتی عملی شکلده ثبوت ائدیر. فرقه نین بو سیاستی تکجه کورد ملتینه عاید دئیلدی، بوتون محروم ایران ملتلری نظرده توپلوردو. لکن تاسفلره قید ائتمک لازم‌دیرکی، او زامانلار باشقا محروم ایران ملتلریننه ملی شعور هله لازمی سویه ده دیبلدی. بونا گئرده ده محروم پیشه وری بو مسئله یه اورتولو توخوناراق ۱۳۲۴-نجو ایل آذرين سکیزیننه یازیردی : «بیز هئچ بیز قوم و هئچ بیز مات و هئچ بیز جكتعته دوشمن دگیلک، اوزو مووزه روا گ اوردوگوموز یاشاماوق و ترقی ائتمک وسیله لرینی اوزگه لره اوچون ده روا گئرروب بو گونه دک کیمسه نین ترقی و تعالیسین مخالف ائتمه میشیک حتی تهران ارتجاعی حکومتینین آزادلیغینینز علیهینه ایشلتمکده اولدوغو خائنانه تدبیرلریده فارس ملتینی حسابینا یاشماق ایسته میریک. ملس اسارت و استبداد اصولونون مže سینی آنلادیغیمیزآ گئرہ اس‌سیر ملتلره اوره "یمیز یانیب اونلارین توخونماق قورخوسوندان، اونلارین آزادلیق حرکتی حقیننه بېرلشدیریپ و اونلاری دموکراتیک فرقه سینه باغلایان آتیاق فرقه میزین میدانا آندیغی ملی شعارلاردى». پیشه وری ۲۱ آذر روزنامه سی صحیفه ۱۲۳

مرحوم پیشه وری بیلیردیکی، آذربایجان خلقی، تاریخی بیوو همیشه ایران استقلالی و تمامیت ارضی سینی اؤز قانیله حفظ ائتمیشدقیر. اگر لازم گلسه یئنه ده بو مقدس وظیفه نین شرفله یئرینه

بئتیره { کدیر. لکن هنچ وقت اوز ملتینی و دوغما دیلی و ملي خصوصیتلریندن صرفنظر ائتمیه جکدیر. ایران بوتون ایران ملتلری کیمی آذربایجانیلار و تمام ایران تورکلرینین ده قدیمدن وطني اولموشدور. باشقا ایران ملتلری کیمی؟ آذربایجانیلار و بوتون ایران تورکلری اوندان سونرا کئچمیش کیمی حقوقسوز بوخ، آزاد، برابر حقوقلو بیر ملت کیمی ملي وارلیق، دیل و ادبیات و ملي خصوصیتلرینی توسعه وئرمکله آزاد شکیلده ایراندا یاشایاجاقلار. بوتون محروم ایران ملتلری الـ الله وئریب بو آرزولارینی تخته چیخاراچاقلار. دیل مسئله سی همیشه آذربایجان روشنفکرلرینی دوشوندورموشدو. آذربایجان دموکرات فرقه سینین بیرینجی کنگره سینده کنگره‌نین رسمی نماینده سی آقای مکرم المله محکم منطقله دئمیشیدir : «مسئوللارین گوجایله اوز دیللرینه آذربایجان لیلارا تھخمیل ائتدیکلرینی ادعا ائدلر چوخ نادان آداملاردیر مسئول لار یوز ایلدن آرتیق آذربایجاندا حکومت ائدە بیلمەدیکلری حالدا اوز دیللرینی بیزه تھخیل ائتمیش لر. عجا آلتی یوز ایلدن زیاده حکومت ائن فارسلار نه اوچون بو دیلی دیشیدیرمه يه موفق اولمامیشلار؟ پیشە ورى سئچیلمیش اثرلری صحیفە .۲۹۶

گؤستردىگىمیز ۲۱ آذر نھضتى نین سون هدفى بوتون ایراندا آزادلیق دموکراسى و قانون اساسى برقرار ائتمک ايدى. بونلا برابر بو انقلابىن خصوصىتى اوونون انتناسىيونالىزم روحونا مالك اولان ملي سیماسىندا ايدى ... بونا گؤئە دیل و ملیت مسئله‌سى اوونون اساس سنگرى و داياغى ايدى. بو نھضتى بوتون دونيادا تانىتىدیراندا بو خصوصیتلرایدى. محض همین دیل و ملیت اوسطە سیلە ايدى كى، بوتون عالم بىلدى كى، ایرانين اوچدە بير حىصە سیندن چوخونو تشکیل ائدە ن ائله بير ملت واريپىشى، يىللر بويو ملي حقوقلارдан محروم اولموش و ايندى اوز ديلينىدە يازىپ اوخويور، اوز ايشلرینى اوزو ادارە ئايدىر و بوتون ایرانى آزاد ائتمک ايستە يىر.

## ۲۱ آذر نھضتى و دونيما خلقلىرى

ايکىنجى دونيما محاربه سیندن سونرا ۲۱ آذر نھضتى دونيادا غلبە چالان بیرینجى ملي آزادلیق حرکتى ايدى. بونا گؤددە ده بوتون دونيما خلقلىرى نین دقتىنى جلب ائتمىشىدی. اگر ۱۳۲۴-۱۳۲۵ اىللر آذربایجان روزنامه سینین صفحە لرينه باخىبسا، فرانسه و ساير اروپا اولكلرینين اجتماعى، سیاسى تشکیلاتلارى و سیاسى شخصیتلىرىن ۲۱ آذر نھضتىن غلبە سى مناسبىتله گۈئىدردىكلىرى تېرىك تلگرافلارى دقتى جلب ائدە جکدیر. ۲۱ آذر نھضتى زامانى بوتون شرق و آفریقا خلقلىرى او جملە دن ياخىن و اورتا شرق منطقە سى خلقلىرى استبداد و امپريالىزمىن پنجه سى آلتيندا ان آغىر و فلاكتلى گونلر کئچدىرىدiler. بو خلقلىرين آزادىخواه لارى او جملە دن عراق، الجزایر، تونس، بلوقستان و ساير

## ۲۱ آذر گرچه بی

اولکه و خلقلرین مترقی شخصلری کیمی و یا شفاهی شکلده ۲۱ آذر نهضتینی صمیم قلبدن تحسین ائتمیش و اوندان بؤیوک اوومود گؤزله دیکلرینی بیلدیرمیشلر. ۲۱ آذر نهضتی بو خلقلرین مبارزه روحونون گوجلنمه سینه جدی تائیر ائتمیشدیر.

### ملی حکومت نه ایشلر گؤروردو؟

بؤیوک اجتماعی ایشلر گؤرمک اوچون بیر ایل چوخ آز بیر مدت دیر. بونلا برابر ملی حکومت بیر ایل عرضینده، تهران حکومتینین ایللر اووزونو آذربایجاندا گؤرمە دیگی ایشلری گؤردو. بونودا علاوه ائتمک لازم دیرکی، اصلاحات اوچون پول لازم دیر. لکن ملی حکومت ایش باشینا گلنده بو ایش الیله ایش باشلادی. چونکو دوشمنی آییق سالماقدان اوئور فرقه آذربایجان بانکلارینی ۲۱ آذرە بیر هفتە قالانا قفر اوز الینه آلمامیشدی. تهران حکومتی بو فرستدن استفادە ائدیب تبریز بانکلاریندا اولان نقد پول لاری چکیب آپارمیشدی. بئله کى فرقە بانکلاری تحويل آلاندا دولت بانکیندە ایکی میلیون و ۱۰ میلیون تومن نومن آیرى بانک لاردا ایسە یاریم میلیون تومن پول واریدی. بونون مقابليندە بانکلار ۱۰ میلیون تومن خلقە بور جلو ایدیلر. بوندان علاوه ملی حکومت آذر آبی بابتیندن کارمندلره اون میلیون تومن ده آرتیق حقوق و ئرمە لیدی. دئمک ملی حکومت ایش اوستونە گلنده بوش الیله ایش باشلامیشدی. بونون مقابليندە آذربایجانین بوتون كندلری، شهرلری آبادلیق، اقتصاد، معارف، ایش و سایرە جهتلردن اولدوچجا گۆزه يەم ایدی.

بونون نتیجه سیندە تبریزین کلى اهالى سیندەن آنجاق ۲۰۰-می نفرى قالىردى و آذربایجانىن يۈزمىنلرچە اهالىسى عائلە لرینى دولنديرماق اوچون آذربایجانى ترك ائدیب ایرانىن باشقۇ يېڭىلرینە سپە نەنمىشىدلر. بونا گۆزە ده ۲۱ آذر نهضتینىنى مەم ایشلریندن بىرى ده آذربایجانىن برباد حالدا سالىنماسى و محو اولماغا دوغرو گئتمە سىدى. بو بربادلىق مشروطە انقلابى و خيابانى قىامى زامانى خلقىمیزىن گؤستردىيگى قەرمانلىقلارين و ایرانىن استقلالىنى قوروماقلارین، تهران حکومتى و رضاشاھ طرفىنдин آذربایجانا وئريلن جزل و مكافات موزدى ايدى.

دئمک آذربایجان اوتوز ایل تهران طرفىندين عمدا برباد حالا سالىنماسيندان سونرا الى بوش ایش اوستە گلمىش ملی حکومته تاپشىرىلدى. لکن خلقە و اونون ھمتىنە دايىنان، خلق طرفىنдин و اونون ايستىگى ايلە ایش باشینا گلن ملی حکومت دۋرد بىش آى مدتىنده عادلانە مالىاتلار، خلقىن كونوللو كمگى كارخانالار و سايىر گلىر منبعلىرىنى ايشە سالدى.

## آذربایجان ورشکست حالیندا اولان ملی وضعیتی دوزه لدیر

مرحوم پیشه وری باش وزیر اولدوغو زامان ۱۳۲۵-نجی ایل فروردین آیینین ۱۶ سیندا ملی مجلسین یکیننجی اجلسیندا دئیردی: «بوگون، آیین ۱۶ سیدیر، مالی جهتدن داها و حشتیمیز بودور. بیز بیلیریک کی، پولوموز وارسا بؤیوک موقیت دیرکی، بورجوموزو تنظیم ائتمیشیک و کسر بودج همیزدہ بودور.» پیشه وری سئچیلمیش اثرلری ۳۵۰

ملی حکومتین مختلف قسمتلرینده آپاردیقی اصلاحاتین هامیسینی گؤسترمهک ممکن دئیلیدیر. بورادا اونلارین ان مهم‌لرینه اشاره انده جییک. اکینچیلیک و کند حیاتی باره ده دئمک لازم‌دیرکی، ملی حکومت زامانی بوتون خالصه تورباقلار و آذربایجاندان قاچمیش خلق دشمنلرینین تورباقلاری کندلیلر آراسیندا بولوندو، اکینچیلیکی گئنیش لندیرمک اوچون کندلیلره توخوم و تریلدي و مادی کمک اولوندو. صوفیان طرفینده اکینچیلیگین نمونه و تجربه بئرلری و علمی تحقیقات ایشلری اوچون بینوره حاضیرلانماغا باشладی. تورپاق صاحب‌لریله کندل آراسیندا عادلانه مناسیتلر و قانونلار قویولدو. صنایع ساحه سینده آذربایجانین مختلف شهرلرینده ياغلانمیش کارخانالار جدی کمک ائتمکله ملی حکومت اونلاری ایشه سالدی. ایشیزیلرین بؤیوک حصه سینه ایش تامین انتدی و آذربایجانین اقتصادیاتینی جانلاندیریب محکم اساسلار اوزه رینده قوردو.

ملی حکومت آنچاق خشکبار و سایره اولونمالی محصول لارا بو شرطه صادر اولماغا اجازه وئردی کی، صادر ائدلر اؤلکه نین احتیاجی اولان شئی لری وارد انتسینلر. ۲۱ آذر نهضتیندن قاباق آذربایجاندا مريض خانلارین فقط ۲۰ تختخوابی واريدي. فرقه زامانیندا آذربایجاندا بير ايل مدتيننده ۲۰ تازا خسته خوانا آچيلدي، اونلاردا ۸۰۰ تختخواب واريدي. ديل و فرنگ، مدنیت ساحه سینده ملی حکومتین گئردويو ايشلر تهران حکومتینین ۵۰ ايل عرضینده آذربایجاندا گئردويو ايشلدن قات - قات اوستون ايدي. بو بير ايل عرضینده تبريز دانشگاهی يارانيب، آنا ديليننده ایشه باشладی و اونون بناسینين اساسی قويولدو. بو بير ايلده آذربایجان فولکلورو، خواننده لر و موسیقى اوستادلارینين الیله آنا ديليننده نمایشلر وئرمکله يارانمیش تئاتر و دستله لری اساسیندا رسمی دولت تئاتری يارانيب آنا ديليننده موقیتلى نمایشلر وئرمگه باشладی. ملی حکومت دوره بوتون ابتدائی و اوورتا مكتبلرده حتی تازا قورولموش تبريز دانشگاهیندا درسلر آنا ديليننده ايدي.

بو مدتده ابتدائی مكتبلرین اکثر کلاسلاری اوچون آناديليننده درس كیتابلاری حاضیرلانيب چاپ ائدلیدی و مجانا اوشاقلارین اختیاریندا قويولدو. ملی حکومت راديوسو قورولوی ایشه باشладی. آذربایجان و زنجان دا تورک ديلي ايدی. بونوندا نتسجه سینده بو بير ايلده آناديليمیز

## ۲۱ آذر گرچه بی

کنچمیش بیر عصیردن داهما چوخ انکشاف اندیب گؤزللشدی. یوزلرجه شاعیر یازیچی، روزنامه یازان مئیدانا گلدی. دیلین ادبیاتیمیزین بو سرعتلی انکشافی تهران اوردولارینین تبریزه گلمهسینله گئنه دایاندی.

۱۳۲۵ - نجی ایل آذرین ۲۲ سینده تهران دان گلن جلادلار فرقه زامانی آنادیلینده چاپ ائدیلمیش کیتابلاری تبریزین کوچه‌لرینده اوදلابیب یاندیردیلار. آذربایجان خلقی، اونون دیلین ادبیاتی و ملتینه اولونان تحقیر و توھین بو وحشی حرکتی هئچ بیر زامان یاددان چیخارمایاقدیر. ملی حکومت زامانی تبریز- زنجان اردبیل، ارومیه، ماراغا و سایر آذربایجان شهرلرینین کوچه لری آسفالت اولدو. چوخلو کتابخانالار و اجتماعی مدنی یئرلار آچیلدی. بو شهرلرده اجتماعی بنالارین تیکیلمه سینه باشلاندی. تبریز لوله کشی‌سینین اساسی قوبولو و تبریز سو جهتنم اساسی شکیله‌د تامین ائتمک اوچون "سیوان" چایینین تبریزه گتیریلمه سینین نقشه سی چکیلیب قورتارمیشدی. ملی حکومت و آذربایجان دموکرات فرقه سی گنج نسلین تربیه سینه خصوصی فیکیر دیرریدی. مرحوم پیشه وری ۱۳۲۵ - نجی ایل تیرآیینین ۱۵ نده تشکیل اولموش دموکرات جوانلارینین بیرینجی کنگره سینه گؤندردیگی پیامندا یازبردی: «جوانلاریمیز گله جگیمیزدی، اونلارا همیشه بیز امید گؤزی ایله باخیریق. اگر اولارین تربیه سی دوزگون یولیله گئدیرسه بیز هامیمیز خوشبخت اولاريق». پیشه وری ۲۱ آذر روزنامه سی صحیفه ۷۱

جوانلار تشکیلاتینین رهبرلیگی آلتیندا آذربایجانین هر یئرینده اوشاقلار تشکیلاتی یارانمیش و اونون مینلرجه اوشاغی متحداشکل حالا سالمیشدی. آذربایجان دموکرات فرقه سینین رهبرلیگی آلتیندا یارانان ۲۱ آذر نهضتی و قورولان ملی حکومتین هدفلری بیر ایل عرضینده آذربایجان و زنجاندا گؤردویو ایشلاری بیر مقاله ده احاطه ائتمک ممکن دیبیلدیر. بو حرکت ایران آزادلیق مبارزه سی، هابئله آذربایجان خلقی تاریخینده ائله بؤیوک حادثه دیرکی، اونون باره‌سینده چوخلو یازیلمیش و گئنه ده یازیلاجاقدیر. ۲۱ آذر نهضتی ائله جهده کردستان نهضتی و اونلارین رهبرلیگی حرکتین سون گونونه قدر یعنی ۱۳۲۵ - نجی ایل آذرین ایگیرمیسینه قدر اوز انقلابی خطلرینده ذرجده اولسا دگیشیکلیک عمله گتیرمه میش. بیر آتدیمدا اولسا گئری چکیلمه میشدیر. عکسینه زنجان، تهران جلادلاری طرفیندن قان دریاسینا چنوریندن سونرا آذربایجانین هر یئرینده تازا روچیه ایله ۱۳۲۴ - نجو ایل آذریندن داهما شدتلى حاضرلیق گئدیردی. خلق یئنى اوميدلرله مثل سیز شکیله سلاحا ساریلیردی. او گونلر آذربایجاندا اولمامیش آدام ستارخان اولادینین بودرجه ده یوکسک انقلابی احوال روچیه سینى تصور ائده بیلمز. بو گونلر ۲۱ آذر نهضتی ایل دۇنومونه حاضرلیقا برابر مرکزی کمیته و

مرحوم پیشه ورینین امراهله اساس بابک آدلی یعنی فدائی دسته سی یارانیدی. بو فدائی دسته سینین یاراناسیندا شخصا اشتراک اندیدیم. فدائیلر سیراسینا ایستیه نلرین سایی او قدرایدی کی، اونلارین هامیسینی تعليمات مئیدانلاریندا مشق ائله مک اوچون منظم ائتمک ممکن اولموردو بو گونلر تبریزین بوتون محله‌لرین گنیش یئرلری حریب تعليمات مئیدانینا چئوریلمیشدی. تفنج گؤتوروب تعليمات مئیدانلاریندا مشق ائله‌ین قادین و قیزلارین سایی کیشیلردن آز دئیلیدی. مرحوم پیشه ورینی سونونجو دفعه آذربین ایگیرمیسیندە سحر مرکزی کمیته‌نین بناسیندا گؤردم. اولدوقجا توتفون و عصی‌ایدی، بئله بیر حالتی مرحوم پیشه‌وری ده ۱۳۲۴ سنجو ایل ۲۱ آذر گونو سحر سرتیب درخشانیلیه مذاکره‌دن قایداندا پاسازدا گؤرموشدوم. لکن اوندا گؤزلرینین ایچى گولوردو. اوزوندن موفقيت یاغیردی. دایانیب گوله - گوله : اوغلوم ايشلر نتجه گئدير؟ زنگینه تسليم اولماق ایسته‌میر. اورمويا آدام گؤندرمک لازیمیدیر، ايشلر دوزه‌لر دییه تله‌سیک گئتدی. لکن سونونجو دفعه من اونو گؤرمه‌ندە باشینی آشاغا سالیب هئچ نه دئمەدن افز اوتابغینا گیردی و سونرا بیر داها اونو گؤره‌بیلمه‌دیم. همین گون آخشم چاغلاری جوانلارین مرکزی کمیته‌سیندن تلفون ائتدیلرکی، فرقه بناسی مقابله‌ندە میتینگ وار. بولداش پیشه‌وری نطق ائده‌جکدیر دییه اورایا گئتدیک. لکن پیشه‌وریدن خبر یوخ‌ایدی. محمد بی‌ریا بنانین بالکونوندان مقاومت گؤسترمک باره‌سینده اوزوده مرکزی کمیته‌ایدیندان دانیشیردی. میتینگیدن سونرا مرکزی کمیته‌یه گئتدیم. اوردا بی‌ریادان باشقا مرکزی کمیته‌نین عضولریندن هئچ کیم یوخ‌ایدی. بی‌ریانین اعلان ائتدیگی تصمیم هانسی مرکزی کمیته طرفیندن و نه زaman تو تولدوغو هئچ کیم معلوم دئیلدي. اتحاد شورویه گئندن سونرا مرحوم پیشه‌وری وفاتینا قدر ایرانا قایتماق اوچون مرحوم بی‌ریا دوشونور و چالیشیرمیش لاقن ... مرحوم پیشه‌ورینین ایرانی ترك ائتمه‌سینده چوخلو سیررلر واردیرکی، هله‌لیکله آچیلمامیشدیم. بیر اونون شورویده ایرانا قایتماغا چالیشماسی و بو چالیشمalar زامانی گؤزله‌نیلمدەن وفاتی بو سیررلرین چوخ مرکب اولماسیندان حکایت ائدیر.

از خاطرات سید جعفر پیشه وری (۱۹۴۱-۱۹۴۵)  
مترجم: س. حاتملوی

چرا تشکیلات ایالتی حزب توده ایران در آذربایجان پیشافتی نداشت؟

از مدت‌ها قبل، تشکیلات ایالتی این حزب (حزب توده ایران) در آذربایجان یک وضعیت بحرانی را می‌گذراند. تشکیلات ایالتی آذربایجان را از یک طرف عده‌ای افراد مرتاجع انحصار طلب به رهبری سرتیپ زاده و از طرف دیگر کارگران، دهقانان و زحمتکشان دیگر به همراه آزادیخواهانی که از زندان آزاد شده یودند، هر کدام به سمتی سوق داده و در جمع محدود اعضای این سازمان، محیطی پر از کشمکش و توطئه آمیز بوجود آورده بودند. دخالت‌های تهران (کمیته‌ی مرکزی حزب) نیز هر روز به شدت این درگیریها می‌افزود.

هر کس هر چه که یخواهد بگوید ولی تعصب ملی در آذربایجان ریشه‌ی خیلی عمیقی دارد. این تعصب در رفتار و افکار آذربایجانیها - چه آنها که در خود آذربایجان زندگی می‌کنند و چه آنهاست که ساکن شهرهای دیگر ایران هستند - نقش مهمی بازی کرده و با رشد فرهنگ مردم در حال گسترش و تعمیق می‌باشد.

آذربایجانیها به دفعات عدم اعتقادشان را به تهران (مرکز) و حتی آزادیخواهان این شهر را ثابت کرده‌اند. با شکل گرفتن این شعور ملی طبعاً آنها نسبت به غیر آذربایجانیها محتاط‌تر عمل می‌کردند. آنها با کسانی که از خارج به آذربایجان می‌آمدند، نمی‌توانستند گرم بگیرند. حتی اهالی محل مبلغین آذربایجانی را که حزب به آذربایجان می‌فرستاد، به چشم بیگانه نگاه می‌کردند. با اینکه کمیته‌ی مرکزی حزب در عرض یک سال سه هیئت مهم به آذربایجان فرستاد، ولی با اینهمه نتوانست به مبارزه‌ی درن حزبی خاتمه بدهد. عامل اصلی نیز همین مسئله بود. در حالیکه خلق و بخصوص دهقانان - که در جستجوی پناهگاه و مرکز ثقلی برای خود بودند - برای ایجاد یک سازمان رهبری کننده حاضر به هرگونه فدایکاری بودند، تهران (مرکز حزب) آنها را می-

ترساند. این نیز در روحیه‌ی اعضای کمیته (کمیته‌ی ایالتی حزب) نمی‌توانست بی‌تأثیر باشد. به دلیل اینکه اکثریت اعضای کمیته‌ی ایالتی از تهران و وابسته به تهران بودند، حتی بعد از اینکه آزادیخواهان دورگینی همچون سرتیپ زاده، آقازاده، آستانائی و علی بیرنگ از تشکیلات کنار گذارده شدند، باز هم حزب توده نتوانست برای مدت مديدة اعتماد مردم را بخود جلب کرده و مقام رهبری مردم آذربایجان را بدست بیاورد. در عوض «سازمان رحمتکشان آذربایجان» و «جمعیت آذربایجان» در عرض مدت کوتاهی با تکیه به خلق درخشیده و با کسب حمایت مردم به یک تشکیلات توده‌ای بدل شدند.

### حزب توده- آذربایجان فاشیست

بعد از تکان بزرگی که حادثه‌ی سوم شهریور ۱۹۴۱ به خلق آذربایجان داد، هر کسی سعی می‌کرد که از این حادثه بدلخواه خود استفاده بکند. نه فقط آزادیخواهان بلکه مرجعین نیز برای عقب نماندن از قافله ماسک آزادیخواهی به چهره زده و وارد میدان شده بودند. در میان اینها کم نبودند افرادی که حتی دارای نظریات فاشیستی نیز بودند. خصوصاً عناصر فاشیست برای پرده پوشی بر جنایتشان خیلی فعل بودند. «حزب توده‌ی آذربایجان» که توسط حاجی خان چلی، محمد علیخان نور آذر (داروغه)، اخباری و دیگران تشکیل شده بود، دقیقاً در خدمت همین هدف بود. فهیمی که همیشه برای کنترل گروههای سیاسی در تلاش بود، با این تشکیلات نیز همانند «سازمان رحمتکشان آذربایجان» رفتار کرد. او موفق شد که این تشکیلات را نیز برای اجرای سیاستهایش آلت دست خود قرار داده و بعد از استفاده‌ی دلخواهش آنرا بشکل خشنی متلاشی بکند.

باید اینرا نیز خاطر نشان کرد که اخباری و حاجی خان چلی که طرفدار جدی آلمانها محسوب می‌شدند، می‌خواستند که «حزب توده‌ی آذربایجان» را بشکل پوشیده ای به صورت یک موسسه‌ی فاشیستی در بیاورند. از این عده مرحوم محمد علی داروغه به علت وابستگی اش به کنسول گرجی انگلستان سیاست مرموزانه‌ای را تعقیب می‌کرد. البته در جمع اینها افراد غیر فاشیستی همچون کاویان نیز وجود داشت. منتها اینها قدرت آنرا نداشتند که با پاکسازی تشکیلات آنرا در مسیر درستی بیاندازند. آخر سر حکومت مرکزی برای کنترل کامل آذربایجان حتی تشکیلاتی را که در ظاهر طرفدار آزادی ولی در باطن فاشیستی بود، نیز تحمل نکرد. اساساً حکومت تهران، نمی‌خواست که در آذربایجان امکان بوجود آمدن سازمانهای سیاسی را بدهد. حکومت تهران می‌دانست که علیرغم اهداف شارلاتانها و دروغگویان، صرف متشکل شدن توده‌ی مردم در هر تشکیلاتی خطرناک است.

چرا که همیشه امکان آن وجود دارد در صورت متشکل شدن خلق افرادی که دلشان بحال مردم می سوزد (در آن تشکیلات) پیدا شده و حقیقت دیر و یا زود برملا بشود. به همین خاطر فهیمی حتی اجازه‌ی ادامه فعالیت به تشکیلات خود ساخته اش «حرب توده‌ی آذربایجان» را نیز نداد.

### حزب توده و کانون دمکراسی

همانگونه که در بالا ذکر شد، خلق آذربایجان و به خصوص اهالی تبریز نمی خواستند تابع تهران شده و از سازمانهایی که در آنجا تشکیل می شدند، تعیت بکنند. آنها نمی توانستند به مرکز که چندین بار آنها را اغفال کرده بود، اعتماد بکنند. واقعاً هم به سیاستمداران مرکز نشین نمی شد اعتماد کرد. آذربایجانیها بخوبی می دانند که اکثریت آنها نه بدنیال آمال و هدفهای سیاسی، بلکه اساساً اهداف و منافع شخصی می باشند.

به همین خاطر نمی خواستند که یکبار دیگر اختیارشان را بدهست آنها بسپارند. همانگونه که در بالا گفتیم بخش روشنگر و پیشورون مردم بخاطر واپستگی (سازمان ایالتی) حزب توده به مرکز (این حزب) در فکر آن بودند که بصورت مستقل به مبارزه‌ی خود ادامه دهنند. غیر از آن افرادی که حزب برای فعالیت به تبریز می فرستاد، در بین مردم عنوان اشخاصی مبارز شناخته شده نبودند. در حالیکه اکثریت مردم آذربایجانی و مسلمان محسوب می شدند، فرستادن یک نفر ارمنی ۲۲ برای رهبری یک سازمان آزادیخواه، نشانگر بی اطلاعی از خواسته‌های مردم بود. حتی اگر او شخصاً فرد لایقی هم بود، باز هم مردمی که در حال بپا کردن یک نهضت ملی بودند، از او تعیت نمی کردند. حزب توده بدون در نظر گرفتن روحیه و احساسات مردم، آرداشی آوانسیان ۲۳ را برای رهبری تشکیلاتش به آذربایجان فرستاده بود. مردم از این فرد خودپسند و متکبر که آذربایجانی هم نبود، خوشنان نمی آمد. مردم تبریز هر قدر هم که دوستار برادری خلقها باشند، هیچ وقت رهبری فردی را که امتحان نداده و برایشان شناخته شده نباشد، قبول نمی کنند.

احد اسپهانی به عنوان یکی از رهبران فعال حزب توده نیز آذربایجانیها و به خصوص اهالی تبریز را خوش نمی آمد. این شخص که حزب توده او را کاندیدای نمایندگی برای انتخابات دوره‌ی چهاردهم مجلس کرده بود، اصلاً تبریزی نبود. او در یک خانواده‌ی اسپهانی ساکن استانبول بدینیا آمده بود. مردم از ترکی عثمانی که او بدان تکلم می کرد، خوشنان نمی آمد. حزب توده با فرستادن این شخص برای رهبری تشکیلات آذربایجان مرتکب اشتباه بزرگی شده بود. اهالی تبریز به این دلایل نسبت به حزب توده خیلی بدینیان بودند. غیر از اینها اکثر اعضای کمیته‌ی ایالتی حزب توده عبارت از

افراد تازه کار بی تجربه و کم معلومات بودند. اینها نمی توانستند آمال و آرزوهای مردم را درک کرده و با جامه‌ی عمل پوشاندن به آنها زمینه را برای نزدیکی حزب به خلق فراهم نمایند. لذا در تبریز ضرورت ایجاد یک سازمان ملی حس می شد. «کانون دمکراسی» نیز محصول این ضرورت بود. چون اعضا این سازمان اکثرًا از اهالی محل بودند، لذا به مردم تبریز تزدیک تر بودند. موسسین آن هلال ناصری، ۲۴، جعفر اخگری، میر مهدی چاووشی، خلیل آذربادگان و حسین رضوان با خاطر اینکه در میان خلق شناخته شده و مورد اعتماد بودند، در شهر (تبریز) و دهات اطراف آن امکان فعالیت گستردۀ تری داشتند.

به خصوص در (انتخابات) مجلس روشنفکران وابسته به اقشار میانه حال رغبت بیشتری به «کانون دمکراسی» نشان می دادند. در حالیکه اکثرًا در اطراف حزب توده تیپ‌های کارگر و دهقانان مهاجر جمع شده بودند. بزرگترین عیب کانون دمکراسی دوری آن از طبقه‌ی کارگر بود. لذا بعد از «اتحادیه کارگران»، حزب توده از بقیه‌ی سازمانها قوی تر بود. علیرغم فعالیت خوبش در شهر اسکو و اطراف تبریز، «کانون دمکراسی» نتوانسته بود در شهرهای دیگر آذربایجان نفوذ پیدا بکند.

در بین آزادیخواهان تبریز از دوران انقلاب مشروطیت خاطره‌ی خونینی وجود دارد. در آن موقع کسانی از اهالی محل را که برای فرار از ظلم و جور اربابان و برای امراض معاش به روسیه مهاجرت کرده و با شروع انقلاب مشروطیت برای شرکت در آن به موطن خود مراجعت کرده بودند، صرفاً با خاطر طرز لباس پوشیدنشان مهاجر می نامیدند. این مهاجرین که در مراکز کارگری مثل باکو زندگی کرده و با کسب تجاری از انقلاب ۱۹۰۵ روسیه، برای اقدامات انقلابی رادیکال آمادگی بیشتری داشتند. آزادیخواهان محلی از این مهاجرین خوشان نمی آمد. چرا که مهاجرین به رفتار ملایم (غیر انقلابی) آنها اعتراض داشتند. همچنین اهالی محل که از رفتار و آداب و رسوم تعدادی از آنها خوشان نمی آمد، مهاجرین را بی دین و لامذهب دانسته و از آنها دوری می کردند. این مشکل حتی در بین آزادیخواهان تهران و گیلان نیز وجود داشت. بالاخره بعد از چند صباحی تعدادی از اینها در تبریز بقتل رسیده و آزادیخواهان آنجا این مشکل را به نحوی حل کرده بودند.

بعد از سوم شهریور ۱۹۴۱ (۱۳۲۰ شمسی) همین عنوان قدیمی مهاجر می باشیست بار دیگر در ابعاد بزرگتری مطرح شده و در سرنوشت خلق آذربایجان نقش مهمتری بازی بکند. آذربایجانیهایی که چند صباحی در آذربایجان شوروی و سایر جمهوریهای اتحاد شوروی زندگی کرده و بعد به موطن خود مراجعت کرده بودند، فقط بهمین خاطر از طرف مرجعین محلی و ماموران دولتی لقب مهاجر گرفته و بدین ترتیب بین آنها و مردم دو دستگی شدیدی بوجود آورده بودند.

اکثر مهاجرین به خاطر زندگی طولانی در اتحاد شوروی از مسائل سیاسی نسبتاً مطلع بوده و در مبارزه‌ی اجتماعی نسبت به اهالی محل مصمم تر بودند. اینها چون در دوران حکومت (رضا شاه) پهلوی از طرف این رژیم مورد آزار و اذیت شدیدی قرار گرفته بودند، از بازگشت دوباره‌ی آن رژیم و حشت داشتند. چونکه در دوران رژیم رضا خانی در موطن خودشان با آنها بد تراز سربازانی جنگ به اسارت در آمده باشند، معامله می‌شد. هر کسی که در آن دوران مهر مهاجر را به پیشانی داشت، می‌توانست فقط در محدوده‌ی معینی تردد بکند. آنها حق استخدام در ادارات دولتی نداشتند. هر روز می‌بایستی با مراجعته به اداره‌ی پلیس دفتر حاضر غایب را امضا می‌کردند. جان و مال و حیثیت اینها همیشه مورد تعریض پلیس و ژاندارمه‌ها قرار می‌گرفت. اکثریت اینها که افراد تحصیل کرده و متمندی بودند، به شهرهای مرکزی ایران و مناطق بد آب و هوا و سیموم جنوب تبعید شده و آنجا در شرائط بسیار بدی بسر می‌بردند. من خودم موقعي که در شهر کاشان بصورت تبعید ۲۶ بسر می‌بردم، خانواده‌های را دیدم که با اینکه برای بدست آوردن لقمه نانی حاضر به هر گونه کار شاقی بودند ولی به آنها امکان کار کردن داده نمی‌شد. ارتباط با مهاجرین، کمک و حتی صحبت کردن با آنها جرم محسوب می‌شد. بی‌نواها حتی تمامی لباسهای زیرشان را نیز فروخته بودند. به اینها که در بیشان فارغ التحصیلان مدارس عالی، مهندسین و پزشکان کم نبودند، اجازه‌ی عملگی و کار گل را نیز نمی‌دادند.

این افراد که عموماً اهالی شهرهای تبریز، اردبیل، سراب، گرمرود و سایر روستاهای آذربایجان بودند و فقط به خاطر شناخته شدن عنوان مهاجر، از ابتدائی ترین امکانات زندگی محروم شده بودند، با کسب آزادی غیر مترقبه طبیعتاً نمی‌توانستند با خونسردی شاهد سیر و قایع باشند. لذا با تأسیس حزب توده بیشتر از همه، مهاجرین در اطراف آن جمع شده و سعی در تقویت آن نمودند. اهالی بومی که هنوز تحت تأثیر تربیت دوران ارتجاع قرار داشتند، از اینکه با مهاجرین در یک سازمان واحد فعالیت بکنند، خوششان نمی‌آمد. دلیل گرد آمدن روشنفکران میانه حال در اطراف «کانون دمکراسی» نیز همین بود.

البته رهبران حزب (کانون دمکراسی) جرئت اذعان به این امر را نداشتند. چرا که در خود تشکیلات «کانون دمکراسی» نیز از این نوع مهاجرین وجود داشتند. مثلاً خلیل آذربادگان، حسین رضوان، شامل و غیره جزو مهاجرین فعال محسوب می‌شدند. البته در جمع کسانی که وارد این تشکیلات شده و با حزب توده مخالفت می‌کردند، عناصر غیر آزادیخواهی که با تحریک اعضای کانون دمکراسی و تشدید اختلافات با حزب توده سعی در ایجاد شکاف در جبهه‌ی آزادیخواهان داشتند، نیز وجود داشتند.

هدف افرادی چون خطیب شهیدی، حاجی خان طلائی و غیره فقط همین بود. «کانون دمکراسی» را با تمامی جهات مثبت و منفی اش باید نهادی متمایل به نهضت ملی آذربایجان بحساب آورد. رهبران آن حاکمیت مرکز را به رسمیت نمی شناختند. لذا اساساً مخالف مرکزیت تهران بودند. اینها خودشان را یک تشکیلات مستقل آذربایجانی بحساب آورده و کمیته مرکزی شان در تبریز بود. بدین جهت می توان گفت که «کانون دمکراسی» نسبت به حزب توده دارای خط مشی درست تری بود. می دانیم که مرامنامه‌ی حزب توده در تئوری و عمل طبقه‌ی دهقان را به کلی در حاشیه قرار داده و هنچ وعده‌ای به آنها نمی داد. در حالیکه «کانون دمکراسی» در برنامه اش طرفدار تقسیم بلاعوض زمین ما بین دهقانان بود. با همه‌ی اینها بین مردم «کانون دمکراسی» به عنوان یک تشکیلات معتدل (رفرمیت) و حزب توده به عنوان یک سازمان رادیکال انقلابی شهرت یافته بودند. دلیل آنهم بی تجربگی رهبران حزب توده بود که تحت تاثیر چپ رویه‌ای مهاجرین و کارگران چپ رادیکال قرار داشت.

بطور کلی مطبوعات حزب توده در فعالیت روزمره و تاکتیکی شان با طرح شعارهای بسی پشتونه درست عمل نمی کردند. اینهم منجر به سدرگمی کمیته‌های محلی حزب شده و باعث می شد که آنها خط مشی ائم را دنبال بکنند که با شرایط محلی همخوانی نداشت. ما بخوبی آگاه بودیم که برنامه‌ی حزب توده برای یک حزب ملی (فرابطقاتی) تنظیم شده است. چرا که در این برنامه حتی تقسیم بلاعوض زمین بین دهقانان نیز پیش بینی نشده بود. با اینهمه خلیل ملکی<sup>۲۷</sup> بعنوان یکی از مقاله‌های سیاسی حزب، در این اوخرسی می کرد ثابت بکند که این حزب، حزب طبقه‌ی کارگر و حتی حزب کمونیست است.

و این تنها نظر ملکی نبود. واقعاً بخاطر اینکه در بین اعضای رهبری حزب نظر واحدی وجود نداشت، هر کدام از آنها که قلم بدست می گرفت، در نوشته شان مردم را به سوئی کشانده و اکثرشان حرب را بک حزب طبقاتی معرفی می کردند. بخاطر همین بی پرنسيپی و فقدان نظریه و هدف، بیشتر وقتها رهبران حزب تحت تاثیر توده‌ی مردم قرار گرفته و عوض تعیین خط مشی و رهبری، از آنها دنباله روی کرده و با تظاهر به شعارهای عامه پسند چپ، حزب را از مسیر درست خارج می کردند.

فقدان پرنسيپ باعث بوجود آمدن موانع جدی در مقابل تشکیلات حزبی آذربایجان شده و به نفوذ حزب لطمات جدی می زد. و نمی توان انکار کرد که متاسفانه این خود باعث لطمہ خوردن جریان آزادیخواهی در آذربایجان می شد. مثلاً یکبار علی امیرخیزی بدون مقدمه برای خوشامد دهقانان تقسیم اراضی را مطرح نموده و باعث بوجود آمدن یک خیزش دهقانی شد. ولی بعد از اینکه با این

کارش باعث دستگیری تعدادی از دهقانان بیچاره شد، هیچگونه کمکی به آنها ننمود. «کانون دمکراسی» بخاطر اینکه در اینگونه موارد معقولانه تر عمل می‌کرد، توانسته بود در بین اهالی میانه حال اعتبار بیشتری کسب بکند.

علیرغم همه‌ی اینها بخاطر اختلافات درون تشکیلاتی و شکست آن در انتخابات دوره‌ی چهاردهم مجلس نفوذ و اعتبار رهبران «کانون دمکراسی» در بین مردم از بین رفته و نهایتاً در اوایل سال ۱۹۴۴ تمامی تشکیلاتش مجبور به پیوستن به حرب توده شد.

قایناق : اینترنت

## آذربایجان میللی حؤومتی نین باشچیسی سئیید جعفر پیشه وری نین بیرلشمیش میللتلر تشكیلاتينا موراجیعتى

دونیانین ان قدیم خالقلاریندان اولان آذربایجان خالقى اوزونون زنگین میللی تاریخينه مالیکدیر. عصرلرین کشمشکش لرینده او، اوز میللی دیلينى، عادت و عننه لرینى قورویوب ساخلایابیلمیشدیر. ایران ظولمکارلاری آذربایجانى اوز حاکمیيتلاری آلتينا آراراق، اونون ثروتینى آمانسیز جاسیننا تالادیلار. نتيجه ده آذربایجانین چیچکله نن کند و شهرلری داغیلماق حددینه گلیب چاتدى. شوۋئنیست بؤیوك دؤولتچیلیك سیاستى يورودن ایران حؤكمدارلاری آذربایجانلilarin وارليغىنى تامامىلە اينكلار ائتمە يە جەد گۈستە رىر، اونلارین دىلىنى آلماقدان، هر جور تحقىر ائديجى عمللردن چكىنميرلر. بونا باخماياراق آذربایجان خالقى بىر گون ده اولسون، اوز آزادىغى اوغرۇندا موبارىزە سىنى دايانىردى. آذربایجانلىلارин اوز میللی آزادىقلارى اوغرۇندا موبارىزە سىنин ان پارلاق نومونەسى ستتارخان، باقىرخان، شىخ محمد خىبابانى و باشقىلارى نين حركىتلرى دىير. بو جسۇر اينسانلار موبارىزە سى آذربایجان خالقىنinin موبارىزە سىنە يئنى تکان وئردى، يئنى شراييط ياراتدى. تەھران حؤومتىنinin موقاويمتىنە باخماياراق بو ايل ۲۱ آذريندە (۱۲ دئكابر)، آذربایجان خالقىنinin عصرلردن بىر آپاردىغى موبارىزە سى غلبە ايلە باشا چاتدى. آتلاتىك خارتىياسىنا اوېقۇن اولاراق میللى مجلسىsin، آذربایجان میللی حؤومتىنinin قورولماسى ايلە نتيجه له ندى. آذربایجاندا دئموکراتىك اساسلارا داياباراق بىر میللی حؤومت قورولوب و اوز فعالىيىتى باره ده بوتون دونبىيا معلومات يايىب. ۵ مiliyonluc آذربایجان خالقى میللی دیلينىن، تارىخىنин، مدنىييتىنinin كۆمه يى ايلە اوزونون موعاصىر بىر خالق اولدوغونو درك ائتدى و بىر ده هەچ واخت فارس ظولمۇنون آلتىندا اينلە مە يە، فارس دىلينىن ابرانداكى باشقى خالقلارين دىللرى اوزه ريندە آقالىغىنا اىجاڑە وئرمە يە جىكدىر. بو خالق بىر نفر كىمى اوز حياتىنى میللی آزادىغىينا و دؤولتىنە قوربان وئرمە يە حاضىردىر. يئنى دئموکراتىك آذربایجان حؤومتى قىيسىسا واخت عرضىنده ايجتىماعى، ايقتىصادى، مدنى ساحە لerde جىددى ده بىشىمە لر ائده بىلىپ، داخili تەلەوكە سىزلىك تام برقرار اولونوب. يئنى میللی حؤومتىن فعالىيىتى

## ۲۱ آذر گرچه بی

سایه سینده عصرلره ایستیثمار اولونان خالق عادی اینسان شرایطیندە یاشاماگا باشلاپپ. بونونلا دا او، اۆز ميللى دؤولتىنى قوروماق، اوно ايداره ائتمە يە قادىر اولدوغۇنۇ گۈستە رىر. آذربايغان خالقىنин ايراده سى ايله آتلانتىك خارتىاسينا، يعنى بؤيوک دئموكراتىك دؤولتلرىن وعدرىنە اوغۇن اولاراق قوروغان آذربايغان ميللى حؤكمىتى آرتىق دانىلماز فاكتدىر. بېرىلشمىش ميللتىر تشكىلاتى باش آسامبئليياسينا موراجىعتى ايله آذربايغان خالقى خاهىش ائدىر كى، آذربايغان ميللى حؤكمىتى نين وارلىغى فاكتى تانىنسىن و كىناردان موداخىلە اولمادان، اونا اۆز طالقۇنىن اۆز و طرفىنдин موعىيىنلە شدېرىلە سىنه تامىنات وئىرسىن.

**آذربايغان ميللى حؤكمىتىنин باش وزىرى**

**سېيىد جعفر پىشە ورى**

**۱۹۴۶ يانوار ۲۸**

-۱۹۴۵-۱۹۴۶ اینجی ايلر آذربایجان خالق دئموکراتيک دؤولتى نين رهبرى سيد جعفر پيشه ورى نين نوه سى، هاروارد بىلى يوردونون دوكتورو، دوبشى-دە كى آ.ب.ش بىلى يوردونون پسيكولوژى موعليمى ابراهيم پيشه ورى نين توران آزانسىنا موصاھibe سى

-ابراهيم بئى، اونجە ئۆزۈنۈز بارە دە اوخوجولارا معلومات وئردىنىز؟

- اولجه اونو دئىيمى كى، اوزون مودت انزلى-دە ياشاساق دا، اصلا خالخال-لىييق، بىزىمكىلر سونرادان انزلى-يە گلىيلر و آقام بورادا گمى كوماندىرى اولوب. اۇزۇم ايسە آشاغى-يوخارى ۳۰ ايلدىر كى، آب.ش-دا ياشاييرام، ایران و آذربایجان تارىخيلىه باغلى بىلگىلرە بلدەم و هر ايکى آذربایجانىن ايجىتىماعى حىاتىندا يېرى اولان دونيا آذربایجانلىلارى كونقرئىسى نين (د.ا.ك) تاسис كونفرانسىنندان ستراسبورق-داكى ۶-اينجي قورولتايينا قدر اولان تدبىرىلەيندە اىشتىراڭچى اولموشام. آذربایجانىن تارىخىنinde چوخ شرفلى اينسانلار و ليدئرلار وار، هم دە ايرانين دؤولت اولاراق يارانماسىندا آذربایجانلىلارين خخصوصى روپا اولوب و دوشونجمە گۈرە، ستارخان، باغىرخان، شىيخ محمد خىبابى بو ليدئرلر سيراسىندا ايلك يېرلرى توتولار.

- گونئى آذربایجانداكى مۇوجود ايجىتىماعى-سياسى دورومو نئجه دىرنىدىرىسىنىز؟

- گونئى آذربایجاندا سىياسته بئيپوك ماراق وار و بو بؤلگە نين اينسانلارى قدر سىياسته حساس و ماراقلى اولان ايكىنじي بىر بؤلگە تاپماق بلکە دە مومكون دئىيل، بو دا بو بؤلگە نين اينسانلارى نين سىياستىدە دئمە يە سۆزلىرى نين اولماسى و سىياسته دىقتلى اولماسى ايله باغلىدىر. حاضىدا ایران آذربایجانى حساس بىر مرحلە ياشايير و بو مرحلە دە اىكى نسىل اوز-اوزە دايىنib. اينفورماسييالارا و سىياسى پروسئسلەر جاوانلارين بىر، ياشلى نسلىن باشقان، تمام فرقلى ياناشما طرزى وار. گنجلىك پروسئسلە حساسدىر، حياتئور و ايدئالىيستىر، ياشلى نسىل ايسە بىر طرفدن يورغۇن، دىيگر ترفسىن كونسېرواتىي، اوچونجو بىر طرفدن اوزاڭئورنىدىر. آزادلىغى و بىرلىگى جاوانى دا، ياشلىسى دا قبول ائدىر،

اما، گنجیلیک ایسته دیگینی الله گتیرمک اوچون تسلیم کیمی بیر خیصلته مالیکدیرسه، عکسینه، یاشلی نسیل هله ده مصلحته، زامانا احتیاج دویور.

- سیزین فیکرینیز جه، گونئیده میللای موباریزه ایمکانلاری نئجه دیر؟

- گئنجلیک حرکته کئچیب، موباریزه به باشلاییب، آما جمعیتده دوشونجه لرینه موناسیبت بیرمعنالی دئیبل و مانور ایمکانلاری آزدیر. نتیجه ده قان تؤکولور، حبسler اولور، تعقیبلر باشلاییر. آما یاشلی نسیل ایلک اولاراق مدنی ساهه ده آزادلیق الله اتمک ایسته بیر و سیاسی آزادلیقلاری تدریج، قان تؤکولمه دن قازانماق خطینی اساس گؤتورور. ینى، گونئی آذربایجانی ائله بیر سوبییه يه گتیرمک ایسته بیئرلر کی، شیراز-دان، مازانداران-دان فارس معلمیم و پلیس گتیرمه يه احتیاج قالماسین، اوزو آفz ایداره چیلیکینی تامین ائتسین. ایندی بیر مرحله باشلایر و بو مرحله ده خالق رسمی تهران-دان آلا بیله جگی هاقلارینی طلب ائدیر. بو ساهه ده آرتیق بعضی طبلر اورتايا قویولوب و بونون اوچون موباریزه گئدیر. دوشونجمه گؤره، بورادا ایدئالیست یوخ، رئالیست اولماق لازیم گلیر و نیی آلماق مومکوندورسه، اونون موباریزه سی گئتمه لیدیر.

- بابانیز سید جعفر پیشه وری نین طالعیی باره ده نه لرى آچیقلایا بیلردىنیز؟

- بابام س.ج.پیشه وری نین طالعیینه گلیچجه، بورادا دا ماراقلی مقاملاو. حاقیندا دایشیدیغیم ایدئالیست سییاستین آخریندا پیشه وری هؤکومتی ده اولوب و پیشه وری هؤکومتی نین حاقیقی هدفلری موسکو سییاستی نین گوجونه گون به گون دیشیمه لى اولوب. یعنی، بو هدفلر او قدر ده بیشديریلیب کی، آذربایجان سیاسی حاضرلیق آپاریلمادان ایران-دان آیریلمالی اولوب. ایندی اثرلر وار کی، بو "سیاسی تئاترین" کؤكونو موسکووین قوبیدوغونو سوبوت ائدیر. بوتون بو سیاست روسیه نین خزر-ده کی ایران نفت یاتقلارينا اولان ایمتبیازلاری الله کئچیرمه سینه خیدمت ائدیب و همین ایمتبیازی قازاندیقدان سونرا س.ج.پیشه ورینى ده، آذربایجان خالقینی دا قوربان وئردىلر.

- سیزه گؤره، س.ج.پیشه وری بو سییاستین قوربانی اولوب؟

- بلی. ائله بابامین آرادان گؤتورولمه سی ده بو سییاستین ترکیب حیصه سی اولدو. بابامین حکیمی دوکتور جاهانشاه بو باره ده دانیشیر کی، س.ج.پیشه وری اونو گؤرمک ایسته دیگینی دئیه رک، باکى- یا چاغیریب و بورادا گؤروشه رک پار کا گئدیبلر. حکیمین بیلدیردیگینه گؤره، بابام سوروجوسوندن شیکایت ائدیب، اونون خوصوصی خیدمت اورقانلاری ایله علاقه سی اولماسیندان شوبهلهندیگینی، دفعه لرله سبب اولمادان اتوموبیلی يولون اورتاسیندا ساخلا迪غینی و ماشینین خاراب اولدوغونو دئیه رک، سونرادان ماشینی سوردویونو اونا بیلدیریب. بابام جاهانشاه-ا اوزونون آرادان گؤتورولمه سی ایستگى

اولدوغونو سؤیله بیب. دوکتور جاهانشاه بابام، بئله ایسه، موسکو-یا گئتمگی مصلحت بیلیب. آما بابام دئیب کی، بو، ائله موسکو-نین سییاستیدیر و موسکو-یا دا گئتسه، نتیجه بیردیر، آرادان گئتورولمگی گوندمهه قالیر.

### - بو باره ده بیر قدر گئنیش دانیشین؟

- دوکتور جاهانشاه دانیشیر کی، اوج گوندن سونرا س.ج.پیشه وری نین گویا اتوموبیل قزاسی کچیره رک خستخانایا دوشدیونو ائشیدیب، یانینا گئدیب، بابامین کئیفی یاخشی اوlobe و بعضی مولاھیظه لری نظره آلاراق، خستخانادا قالمالی اولمادیغینی، ائوه گئتمه لی اولدوغونو بیلدیریب. آما دوکتور دئیبر کی، اونون بو تکلیفینه "هله ائوه گئتمه سینه ایجازه یوخدور"، جواوی وئریلیب و او، همین جومله نى خوصوصی وورغو ایله بیر نئچه دفعه تکرار اندیب. دوکتور جاهانشاه همین حادیش نین صاباحی گونو آذربایجان ک پ.م.ک-نین بیرینجی کاتیبی میر جعفر باغیرو-ون زنگ ائده رک اونسو یانینا چاغیردیغینی دئیب و ماشینلا خستخانایا بولا دوشدوکده س.ج.پیشه وری نین وفات ائتدیگینی بیلدیریب. دکتر جاهانشاه خسته خانانین حیطینه چاتاندا، بورادا گونئیدن اولان بیر دسته شخص و او جومله دن س.ج.پیشه وری نین خانیمی اونون یانینا گئتمک اوجون گؤزله بیرمیش. دوکتور جاهانشاه-ین سؤزلرینه گوره، م.ج.باگیریو هئچ کیمی باباسی نین یانینا قویماییب. او س.ج.پیشه وری نین بدنیندە قرادان هر-هانسی خسارت اولمادیغینی، يالنیز باشی نین ساغ حیصه سیندە گئی بیر لکه گئردوغونو دئیب. بو سووئت سییاست اوسولو اوزونو مجاریستان-دا دا، رومانی-دا دا و س. یئرلرده تجروبه دن چیخاریب. بای بک

### - ابراهیم بئی، بورادان هانسی نتیجه نی چیخارماق ایستیردینیز؟

- نتیجه بودور کی، همین هر کاتین مغلوبیتی نین نتیجه سی اولاراق، بیز مینلرله اینسان آذربایجانا گلیب، بورادا تحصیل آلبیلار و شمالي آذربایجان-ین موستقیلیگی بیر داها سوبوت ائتدی کی، میلت اؤز میللی پروبلئمینی موسکو-نین و یا باشقابیر سیاسی مکانین الى ایله یوخ، محض اؤز الى ایله هلل ائتمه لیدیر.

قایناق : ۲۱ آذر وئ بلاگى

## اصلاح طلبان واقعی سید جعفر پیشه وری

اصلاحات چیها را در موقع عادی ممکن نیست از آزادی خواهان حقیقی تمیز داد. اما در موقع پیش آمد مسائل جدی و مهم نمیتوانند افکار خود را در پس پرده اختفاء مستور داشته و فوراً خود را معرفی می کنند. این ها هر چند ادعای آزادی خواهی می کنند و سنگ ملت پرستی به سینه می زنند، ولی حقیقتاً این طور که وانمود می کنند، نیستند. این ها ایمان به قوهٔ قاهره ملت و انقلاب ندارند. ظاهراً از اوضاع ناراضی هستند و می گویند که باید وضعیت اصلاح بشود. لیکن این اصلاح را او لا از صنف حاکمه انتظار دارند، ثانیاً نصیحت و تشویق را یگانه چاره دردها تصور می کنند. به خیال اینها ممکن است با دست طبقه ممتاز برای صنف های دیگر کار کرد. بنابراین هر وقت در میان ملت نهضت و جنبش بر علیه مفاسد و خرابی ها شروع می شود، این آقایان به میدان افتاده، گاه به نعل و گاه به میخ می زنند و نمی گذارند توده ملت کاملاً از حقوق خود دفاع کرده، قدمی به طرف ترقی بردارد. این گونه اشخاص در مسئله تجدد از خود اشراف و مترجمین خطروناک تر می باشند، زیرا اینها با مترجمین آمیزش و دوستی می کنند. از سفره آنها می خورند، با مساعدت آنها کارهای مهم برای خود و دوستان شان تهیه می کنند. این ها ظاهراً مترجم نیستند ولی عملیات آنها به نفع مترجمین ختم می شود و چون در لباس آزادی خواهی هستند، سبب اغفال آزادی خواهان می شوند. اساس مسلک و عقیده اینها بر خلاف اصول غارتگری و مفتخاری نیست. اینها با تنقید کردن اولیای امور می خواهند موقعیت اشراف را محکمر کنند و آقایی آنها را بر سر ملت دوام بدھند. از این جهت در مسائل جزئی عصبانی می شوند، نصیحت می کنند، حتی فحش هم به آنها می دهنند، ولی این غوغاهها نه برای دلسوزی ملت و حفظ آزادی است، بلکه برای حمایت آقایان خودشان است. و اگر انتشارات این ها در جراید ملاحظه کنید، ملت فت می شوید که از یک طرف به مترجمین نصیحت می کنند و از طرف دیگر به آزادی خواهان بد می گویند و مردم را از خامت آزادی و تجدد می ترسانند و مثلاً می نویسنده:

"ما نباید برای آزادی یا تغییر اوضاع کوشش بکنیم، زیرا یک دفعه مشروطه گرفتیم بی نتیجه ماند. ملت مستعد نیست. معارف نداریم. حزب سیاسی موجود نیست. در انتخابات ما را گول می زند و باز هم اشراف انتخاب خواهند شد."

اگر کسی از این مایوس‌ها پیرسد که علت عقیم ماندن اصول آزادی چیست؟ قطعاً جواب خواهند داد که : ملت لایق نبوده، یا این که میرابو و روبسپیر نداریم. ولی ما از خوانندگان محترم سوال می کنیم که آیا ملت نالایق است یا فشارهای خارجی در کار بوده است؟ اگر کسی به فدایکاریهای همین اهالی تهران و ولایات که نسبت به امروز بی اطلاع تر بودند، در سال‌های اول مشروطیت دقت کند، تصدیق خواهد کرد که مردم امروز خیلی لایق تر از مردم ده پانزده سال قبل می باشند. اما وقتی که ملت می داند و می بیند که مثلاً وکلای اصفهان به زور قسouل انگلیس انتخاب می شوند یا در خراسان به میل و زور قوام السلطنه و نظام السلطنه وکیل تعیین می شود، یا در رشت آن‌ها که احتمال دارد وکیل شوند تبعید می شوند یا یک امین مالیه ورامین با آن فجایع و دخالت در انتخابات باز مواخذه نمی شود و شاید ارتقاء رتبه یابد، در این صورت چه گونه ملت می تواند به چنین پارلمانی اعتماد داشته باشد؟

خیر آقایان! ملت لایق است و قدر آزادی را می داند و همین ناراضی بودن ملت از مجلس و فریاد شما روزنامه نگاران که در تحت تاثیر افکار عمومی مجبوراً می کنید، دلیل و علامت فهم و آگاهی ملت است. ولی ملت را به زور خفه می کنند و اگر هم فریاد کنند، جنبش نمایند، می گویند غوغاطلب و هرج و مرچ طلب هستند و برای اغفال عامه، روزنامه‌ها می نویسند:

ملت حاضر نیست، حزب نداریم، پس باید از اجرای قانون صرف نظر کرد و منظر شد تا پس از چند سال حزب درست بشود و مدرسه تاسیس کنند. آیا این‌ها طفل و کودک می باشند؟ یا آنها که می گویند در هر دقیقه و هر ثانیه ولو دو نفر باید در مدافعت از آزادی و جلوگیری از ارتजاع بکوشند؟ ما شاید ابجد خوان علم اجتماع هستیم، اما این‌ها که ادعای تخصص نموده، کوس هل من مبارزی می زنند، کور و نابینا هستند؟ تجربه می گوید که فرق سیاسی در مبارزه تولید شده و نشو و نما نموده و سقوط می کند. هیچ عالم و هیچ مقدار قادر نیست بدون شعارهای کوتاه، بدون مبارزه یومیه یک حزبی تشکیل دهد. این احزاب گوناگون که زود می آیند و زود متفرق شده، اسمی هم به یادگار نمی گذارند، نتیجه همان فکر باطل است که سیاست مآبهای دارند و تصور می کنند بدون مبارزه می توان حزب داشت و آن حزب هم با یک تصمیم تمام کارها را اصلاح کند. برای اصلاحات، برای اجرای هر ماده قانون باید مبارزه کرد، نفع و ضرر آزادی را به ملت فهماند. در نتیجه حزب تولید می شود و الا

## ۲۱ آذر گرچه بی

بدون مبارزه هر قدر حوزه تشکیل دهید و مرامهای مشعشع بنویسید، نمی توانید مردم را چهار جلسه در حوزه نگاه دارید.

یک عده سیاست‌ماهای دیگر که معارف را یگانه چاره دانسته و می گویند، اول مدرسه بعد آزادی، آن‌ها از این دسته مایوسها جا هل تر هستند و نمی دانند با این وضع اقتصادی و عدم تساوی و مفتخری معارف ترقی نخواهد کرد. علم قبل از تهیه کار و مدرسه پیش از فکر شغل، فقط یک عده هوچی و سیاست فروش درست خواهد کرد. اگر کار بیدا بشود، همین مترجمها، همین بی اطلاع ها به هر قیمتی باشد، طفل خود را به مدرسه خواهند گذاشت. مقصود شما از علم چیست؟ علم زراعت یا علم مفت خوری؟ تصور کنید در ده سال قبل چند دارالفنون تاسیس شده بود و حالا اکثر مردم مهندس بودند، شما از آن‌ها چه استفاده می کردید؟ و از این عده که تحصیل کرده اند، چه استفاده کرده اید؟ شما از آن‌ها چه استفاده می کنید که با ده روز استخاره، به این کتاب و آن مجله نگاه کردن و بالاخره یک مقاله نوشتن کافش آمریکا شده و حق دارید به نویسنده‌ها حمله کنید، ولی خیر آقایان! صریح به شما می گوییم و در آینده هم معلوم خواهد شد که این رژیم پوسیده، این عادات فاسد باید تغییر یابد و همه باید برای تغییر و محو بدبختی، اجرای آزادی و احیای اوضاع اقتصادی مبارزه کنند. اشراف، مترجمین و مفت خورها سبب خرابی مملکت شده، ثروت مملکت را بر باد داده و نمی گذارند هیچ اصلاح و آبادی در ایران بشود. این‌ها نمی فهمند تغییر رژیم چیست. خواهند گفت که این اشخاص می خواهند هرج و مرج بشود. نه خیر، هرج و مرج نمی خواهیم و می گوییم باید به ترتیج با مبارزه یومیه این تغییر و انقلاب به عمل آید. ولی اگر شما اصرار در خرابی مملکت دارید و نمی خواهید اسم اصلاح و تغییر هم بردشود، آن وقت شما به دست خودتان هرج و مرج را تهیه می کنید. این وطن چی‌ها اگر واقعاً طرفدار اصلاح هستند، در عوض مایوس کردن مردم باید مبارزه یومیه را رویه خود سازند و عملاً از حقوق ملت دفاع کنند. مبارزه تنها با حکومت نیست، باید با اکثریت، با مفت خورها، با موانع خارجی، با عادات شوم، با تعقیبهای موهم، با آزادی خواهی دروغی مبارزه کرد و چشم و گوش ملت را باز نمود. طبیعت مبارزه می خواهد، هر کس مبارزه نکرد به آرزو هم نمی رسد.

روزنامه حقیقت - شماره ۸۳

۲۵ مه ۱۹۲۲ - ۴ خرداد

به آتش کشیدن کتابهای ترکی

(نقل به مضمون از کتاب "تاریخ زبان و لهجه های ترکی" دکتر جواد هئیت)

سوزاندن کتابهای ترکی بعد از سرکوب فرقه دمکرات آذربایجان در سال ۱۹۴۶ توسط رژیم پهلوی صورت گرفت. این جنایت، سوزاندن تاریخ و هویت یک ملت از اعمال وحشیانه ساسانیان در آذربایجان هم بدتر بود. ...نمایندگان دولت مرکزی به دستور تهران کتابهای درسی مدارس را جمع کردند و آتش زدند. ....در آن زمان هیچ دولت و سازمانی به این کشتار و کتابسوزی اعتراضی نکرد حتی سازمانهای فرهنگی جهان هم ساكت ماندند. مردم آذربایجان که از همه طرف (چپ و راست) ضربه خورده بودند می سوختند و جز ساختن چاره ای نداشتند. صمد ورگون از شعرای شاعر مبارز آذربایجان شمالی در سال ۱۳۲۶ در مقابل این جنایت ضدبشری سکوت را شکسته و در باره کتابهای سوزانده شده منظومه ای با عنوان "يانديريلان كيتابلارا" سرود و آن را در کنگره صلح جهانی پاریس - ۱۹۵۲ ضمن نطقی به عنوان پروتست اعتراضنامه خواند.

بیرمی بیر آذر بایرامی

"آنادیلی" ایکینجی صینیف درس کیتابیندان - ۱۳۲۵ درس ایلی .

بیرمی بیر آذر گونو بیزه شانلی بایرامدیر. بو گونده آذربایجان میللتی اوّز میللی مجلیسینی قوروب. بو گونده آذربایجان خالقی اوّز آرزلار بنا یئتیب. بو گونده آذربایجان میللتی طولم زنجیرلینی قیرماق ایله اوّزونو آزاد اندیبدیر. بیرمی بیر آذرده آذربایجان اوغوللاری آزادلیق بایرغینی میللی مجلیسین قاپیسیندا سانجبیلار. آذربایجان بیزیم عزیز وطنیمیزدیر. بیز وطنیمیزی سویریک. آذربایجانین میللی مجلسیسی بیزیم اوميد اثویمیزدیر. میللی مجلسیسیمیز پایدار اولا جاق. آذربایجان خالقی اونون بایرغانی کوّلگه سینده همیشه لیک خوشبخت یاشایاجاقدیر.

یاشاسین میللی مجلسیسیمیز !

موبارک اولسون بیرمی بیر آذر بایرامی !

---

سوآلار :

۲۱ آذر بایرامی نه اوچوندور؟

بیز نه اوچون آذربایجانی سویریک؟

بیزیم وطنیمیز هارادیر؟



# AMDT

**Azərbaycan milli dirəniş təşkilatı**

**[www.diranish.org](http://www.diranish.org)**

**diranish@gmail.com**